



**Výročná správa**  
**Ev. a. v. cirkevného zboru**  
**Košice – Terasa**  
**za rok 2011**

Predkladá zborový farár Mgr. Ondrej Kolárovský  
na Výročnom konvente Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Košice – Terasa  
dňa 26. februára 2012 v rámci hlavných služieb Božích

## Biblický úvod

bude prednesený formou kázne na konvente

\* \* \*

Pripomeňme si naše poslanie:



**Sme tu preto, aby sme vytvárajúc rodinu Božích detí prinášali evanjelium strateným, slúžili núdznym, budovali veriacich a tým všetkým prinášali Bohu slávu.**



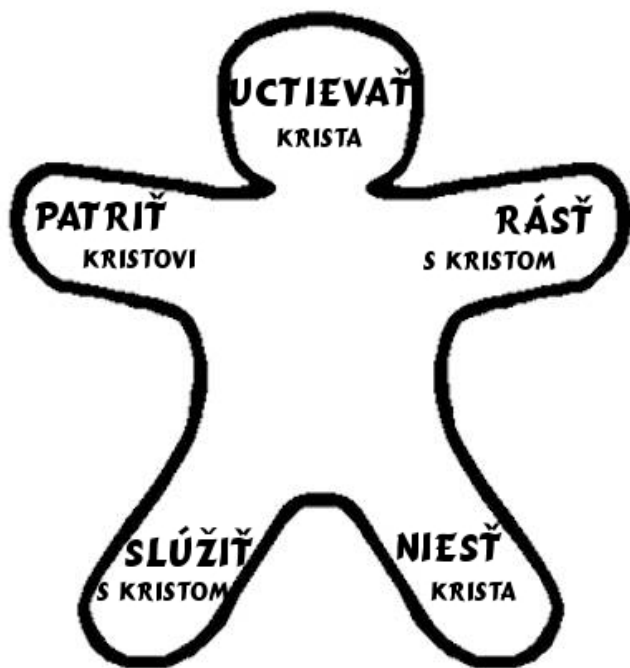
Pri formulovaní tohto poslania pred niekoľkými rokmi na presbyterstve sme vychádzali z Veľkého poverenia: *Chod'te teda, čiňte mi učeníkmi všetky národy, krstiac ich v meno Otca i Syna i Ducha Svätého a učiac ich zachovávať všetko, čokoľvek som vám prikázal. (Mt 28:19-20) a zo Sumy zákona: Milovať budeš Pána, svojho Boha, z celého srdca a z celej duše a z celej mysle a z*

*celej sily. Druhé je toto: Milovať budeš blížneho ako seba samého. (Mk 12:30-31). Bolo by užitočné, keby sme sa každý naučili tieto dve biblické výpovede spamäti.*

V piatich bodoch to môžeme stručne vyjadriť tak, ako je to znázornené na obrázku. Týchto 5 rozmerov života cirkevného zboru nám dáva ucelený obraz ideálu kresťanského života.

Skúsme sa pozrieť na náš život v uplynulom roku z pohľadu týchto piatich prvkov. V tejto správe sú jednotlivé oblasti života nášho cirkevného zboru rozdelené aspoň približne do týchto jednotlivých celkov.

Z pohľadu svojej vlastnej skúsenosti skúste sami pre seba zhodnotiť, nakoľko sa vám darilo naplňovať tieto biblické ciele vo vašom živote i v našom cirkevnom zbore.



## 1. Rozmer života spoločenstva – smerom k Bohu

**Biblický základ:** Marek 12:30

*Milovať budeš Pána, svojho Boha, z celého srdca a z celej duše a z celej mysle a z celej sily.*

**Naše poslanie o tom hovorí slovami:**

Sme tu preto, aby sme ... tým všetkým prinášali Bohu slávu.

**Heslovité vyjadrenie:**

Uctieваме Krista (adorácia - bohoslužba)

## Bohoslužobný život

Služby Božie nedeľné sa konali každú nedeľu o 10:00 v Malej zasadačke Magistrátu v slovenskom jazyku. Celkovo bohoslužobných príležitostí bolo 60 (Terasa -1), Štós 15x. Účasť na Terasa je priemerne 183 (-3). Od vlani používa cirkev nový spôsob vykazovania štatistík návštevnosti služieb Božích. Do počtu služieb Božích ani do návštevnosti sa nezarátavajú sviatky, ale tie sa vykazujú zvlášť. Opticky sa síce javí, že návštevnosť aj mierne stúpla, ale štatistický rozdiel je zrejme dôsledkom toho, že stačí, ak niekoľko nedeľ (napr. počas leta) príde menej ľudí. Nech je tak či onak, môžeme konštatovať, že návštevnosť služieb Božích sa už niekoľko rokov drží na približne rovnakej úrovni.

Návšteva služieb Božích sama o sebe neznamená, že človek je vzorný kresťan. Ale ako povedal jeden môj kolega: „Nie je to postačujúca, ale je to nevyhnutná podmienka“. Ak niekto zanedbáva spoločné služby Božie, tak ide proti Písmu: *Neopúšťajme svoje zhromaždenia, ako niektorí majú vo zvyku, ale napomínajme sa, a to tým viac, čím viac vidíme, že sa približuje ten deň* (Židom 10:25). Ak niekto zanedbáva účasť na službách Božích, aký to má dôvod? Každý by mal spytovať svoje svedomie, či to nie je prejavom jeho duchovného úpadku. Na službách Božích predsa znie Božie slovo a sú prisluhované sviatosti. To je vertikálna rovina služieb Božích. Ako sa môžem považovať za živú súčasť cirkvi, ak spoločenstvo na službách Božích zanedbávam?

Na druhej strane, aj nám ako cirkvi sa treba pýtať, či naše služby Božie sú tým, čím byť môžu a majú. Služby Božie tvoríme my všetci – či už svojou pasívnou účasťou, trpným odsedením si, alebo nadšeným aktívnym zapojením sa – spevom, modlitbami, úsmevom voči blížnemu, prejavením záujmu, pozdravom a pod. To je tá horizontálna rovina, ktorú tiež nemôžeme ignorovať.

Subjektívne sa zdá, že návštevnosť je pekná (tak konštatujú aj hostia), ale v podstate je stabilizovaná. Návštevnosť je 22,39% (+0,52%) z celkového počtu v evidencii, čo je zrejme nad celoslovenským priemerom v evanjelickej cirkvi. Je to však len 6,77% (-0,02%) z počtu evanjelikov v našom pastorálnom obvode podľa sčítania ľudu. Neúčasť mnohých ukazuje na nedobry duchovný stav tých, čo sa hlásia k cirkvi. (Samozrejme, neplatí to o tých, ktorí by prišli radi, ale z rôznych dôvodov (nemoc, práca a pod.) nemôžu.)

Napohľad by sme sa teda mohli uspokojiť, prípadne utešovať, že inde sú na tom možno aj horšie. To je však to isté ako povedať: Sme spokojní sami so sebou. Sme spokojní tak, ako sme. Nikoho ďalšieho nepotrebuje, o nikoho ďalšieho záujem ani nemáme. Ak by sme čo len mysleli, ideme proti slovám Pána Ježiša vo Veľkom poverení. Okolo nás je mnoho ľudí, čo sa nejakým spôsobom hlásia k evanjelickej cirkvi, ale v skutočnosti sú ako ratolesti odrezané od kmeňa stromu. Mnohí vo viere usychajú, ďalší možno majú mnoho lístia, ale ovocia v ich životoch nieta. A stále viac v našej spoločnosti rastie aj počet tých, čo sa Pánu Bohu už celkom odcudzili. Výsledky minuloročného sčítania obyvateľov ešte nie sú k dispozícii. Uvidíme, aké výzvy prinesú jeho výsledky pre našu misijnú prácu.

Najmenej zastúpená na službách Božích je aj naďalej mládež. Ani v uplynulom roku tu nenastala žiadna pozitívna zmena oproti minulosti. Konfirmandi síce majú účasť na službách Božích povinnú. Ukazuje sa však, že ani toto samo o sebe nedocieli, aby si vybudovali vzťah k návšteve služieb Božích, pokiaľ k tomu neboli vedení už predtým svojimi rodičmi. Žiaľ, konfirmandi sú často jediní z rodiny, kto na služby Božie chodí, a aj to len vďaka tomu, že je to ich povinnosť. Po confirmácii sa potom opäť vytrácajú aj z „kostolných lavíc“.

A tak zostáva pred nami otázka, kde sú naše deti? Kde sú naši vnuci? Ako osloviť mladých? Ako sa otvoriť našim mladým, aby sa medzi nami cítili dobre?

Služby Božie vykonávali striedavo zborový farár O. Kolárovský 34x (+5), námestná farárka na kaplánskom mieste K. Tomčíková 10x (-19), bratia farári z cz Mlynská S. Linkech 4x (+4), D. Havrila 2x (+2) a S. Kocka 1x (-1); ďalej brat farár na mieste seniorátneho kaplána M.

Tomčík 3x (+3) a brat farár Hreško – dôchodca 2x (+2) . Ako hostia poslúžili zvest'ou Božieho slova generálny biskup ECAV M. Klátik, biskup VD ECAV S. Sabol, senior SCEAV z Třanovic T. Tyrlík a prihovoral sa aj vedúci VBH na Slovensku Ing. M. Mražík.

V Štose pravidelne slúžil zborový farár O. Kolárovský, počas sviatkov aj ďalší farári z cz. Mlynská. Sestra farárka K. Tomčíková je od júla na materskej dovolenke.

Texty kázni boli tak ako aj v minulosti volené podľa charakteru nedele v zmysle Agendy ECAV (najmä sviatky), prípadne podľa doporučenia z GBÚ (mimoriadne dni ako napr. nedeľa diakonie, nedeľa misie, nedeľa kresťanského šafárenia, a pod.), alebo podľa potreby vychovávať a vzdelávať zbor v určitom smere.

V doprevádzaní spevu na službách Božích nastala v minulom roku zmena v tom, že sestra D. Hrehorová s nami ukončila spoluprácu z vlastného rozhodnutia. Sme vďační, že nám mnoho rokov pravidelne slúžila, a to o to viac, že nie je členkou nášho cirkevného zboru a na hranie k nám dochádzala.

V súčasnosti spev na službách Božích pravidelne doprevádzajú sestry K. Vološinová, M. Lukáčová a Z. Baltová. Okrem doprevádzania na hlavných (nedeľných a sviatočných) službách Božích v Košiciach a v Štose doprevádzajú naše kantorky spev aj na službách Božích v kaplnke v Novej nemocnici a počas večerní v EMŠ (reformačné, adventné, pôstne). Príležitostne vypomáhajú hrou aj v cz na Mlynskej.

Liturgické texty na službách Božích (starozmluvný, epištolský) sú spravidla čítané neordinovanými členmi zboru.

Viackrát boli služby Božie obohatené vystúpeniami detí (detská besiedka, materská škola), a tiež aj rodinnými spoločenstvami. Vystúpenia detí z besiedky sú už pravidelnou súčasťou bohoslužobného života, čo je iste potešiteľné. Osobne sa teším, že aj vystúpenia detí z našej škôlky sú pravidelné a prichádzajú k nám vtedy aj rodiča a starí rodičia detí, ktorí sú členmi iných cirkví či bez vyznania.

Služby Božie vo Fakultnej nemocnici (kaplnka) sa konali pravidelne v sobotu o 18:00. Ich počet za rok bol 47x (-2). Účasť na týchto službách Božích bola v priemere 11 ľudí ( + - 0). Samotných pacientov na týchto službách Božích nie je veľa. Často prichádzajú len naši ľudia zvonku. Na týchto službách Božích slúžili s. námestná farárka K. Tomčíková, zborový farár O. Kolárovský a brat farár M. Tomčík.

V tomto roku sme opäť mali v adventnom čase služby Božie v čase namiesto biblickej hodiny. Uskutočnili sa 4x, priem. účasť 16 (+1). Návštevnosť týchto služieb Božích je spravidla mierne vyššia ako účasť na biblickej hodine, ale výrazne nižšia ako na nedeľných službách Božích.

Musíme konštatovať, že evanjelictvo v Košiciach je z veľkej miery typicky nedeľné. Je veľký rozdiel medzi účasťou na nedeľných (hlavných) službách Božích a ďalších aktivitách počas týždňa. Z veľkej časti akceptujem pre tento jav aj objektívne príčiny. Na druhej strane, je to tiež otázka priorit nás samých, čomu vo svojom týždennom programe dáme prednosť.

## **Fília Štós**

V Štose máme 57 členov vrátane detí (-2). Priemerná návštevnosť na službách Božích bola v uplynulom roku 29 (vrátane detí, -4), čo je 50,9 % (-5%) z členov zboru! Faktom je, že z celkového počtu členov je tu výrazne vysoká účasť na službách Božích. Tiež je však pravdou, že služby Božie sú tu len raz mesačne a prakticky žiadne ďalšie aktivity.

V uplynulom roku bol výnimkou koncert dychovky a mužského spevokolu z Třanovic, ktorý sme uskutočnili v spolupráci s obcou 8.10. Hostia boli prijatí v kúpeľoch predstaviteľmi cirkevného zboru a zástupcom obce (p. starosta sa nemohol zúčastniť). Potom sme sa presunuli do nášho kostola, kde najprv domáca dychovka zahrala úvodné skladby, a potom program pokračoval vystúpením hostami. Prítomným sa prihovoral aj p. starosta z Třanovic Jan

Tomiczek a tamojší ev. farár – senior Tomáš Tyrlík. Vďaka patrí aj domácim viery zo Štósu, ktorí výrazne prispeli k tomu, že sa akcia vydarila. Bola nielen kultúrnym ale najmä duchovným povzbudením pre všetkých zúčastnených.

Viacerí členovia tejto našej filie dlhodobo žijú a pracujú mimo obce. Z dlhodobého hľadiska však výhľady nie sú ružové. Vzhľadom na demografický vývoj v Štóse tu cirkevné spoločenstvo smeruje z roka na rok poklesu členstva.

Služby Božie sa konajú v zásade v 2. nedel' v mesiaci o 9:30 a na niektoré sviatky. Počet služieb Božích vrátane sviatkov bol celkovo 15x (-3). Večera Pánova tu bola prisluhovaná 2x (-1) (advent, pôst; 30 (-12) mužov, 43 (-21) žien). Pohreby boli v Štóse 2 (+1).

## **2. Rozmer života spoločenstva – smerom k svojmu rastu**

**Biblický základ:** Matúš 28:20

*...a učiac ich zachovávať všetko, čokoľvek som vám prikázal...*

**Naše poslanie o tom hovorí slovami:**

Sme tu preto, aby sme ... budovali veriacich.

**Heslovité vyjadrenie:**

Rastieme s Kristom (katechéza - učeníctvo)

### **Biblická a vnútornomisijná práca v zbore**

Biblické hodiny dospelých (starších) sa konajú v zborovni materskej školy. Počet navštevujúci biblické hodiny je v priemere 11 (-1) a konajú sa počas dní školského vyučovania.

Program pozostáva zo spevu piesní, úvodného zamyslenia, ktoré si striedavo pripravujú jednotliví účastníci na báze dobrovoľnosti. Centrom stretnutia je štúdium vybraného úseku Písma Svätého s tým, že sa snažíme nájsť aj praktickú aplikáciu do nášho dnešného života. Na stretnutia si každý nosí svoju vlastnú Bibliu a spevník.

Biblické hodiny sú výborným priestorom pre kladenie otázok o viere, priestor na rozhovory, zdieľanie a vzájomné povzbudzovanie. Práve skrze spoločné rozhovory môže naša viera lepšie rásť a dozrievať.

Týmto vás chcem opätovne pozvať a povzbudiť k účasti na tieto stretnutia. Ak ste aj niečo také nikdy nezažili, treba prísť a skúsiť. Nikto sa nemusí nahlas modliť ani nič hovoriť. Kto však chce, môže sa zapojiť aj aktívnejšie.

Na výkladoch a vedení biblických hodín sa podieľali zboroví farári K. Tomčíková a O. Kolárovský. Vďaka za pomoc a spoluprácu tu patrí aj manželom Hreškovcom.

Biblická práca v rodinných spoločenstvách sa konala v 4 biblických skupinkách v počte celkovo 36 členov (+2). Situácia sa od minulého roku výraznejšie nezmenila. Avšak vzhľadom na nárast počtu členov v jednej skupinke bude potrebné tento rok vytvoriť ďalšiu skupinku. Keď sa to podarí, bude to úspech. 1 skupinka je mladšia generácia dospelých a 3 sú mladšej strednej generácie. Dve skupinky sú vyslovene rodinné (aj s deťmi), jednu tvoria manželia i slobodní (bezdetní) a jednu prevažne slobodní. Stretnutia sa uskutočňovali spravidla v domácnostiach účastníkov.

Okrem brata farára O. Kolárovského a jeho manželky A. Kolárovej vedú tieto skupinky s. Z. Katreniaková, s. J. Kaduková a manželia J. a L. Mazákovci.

V súvislosti s medializovanými informáciami a varovaniami pred skupinkovým hnutím v cirkvi, musím tu uviesť na pravú mieru niekoľko vecí. Prvá vec je, že je poľutovaniahodný fakt, že niektoré veci sa v cirkvi medializujú ešte predtým, ako by sa hľadala v danej veci pravda.

Práca s malou skupinou ľudí v cirkvi nie je cieľ. Práca v skupinkách je len jedna z

mnohých foriem, ktoré môžu byť v cirkvi využívané podobne, ako aj v iných oblastiach života. Z pedagogiky vieme, že práca v malej skupine je efektívnejšia, adresnejšia, ako vo veľkej mase anonymných účastníkov.

Naviac, pre prácu v malých skupinách máme v Biblii aj priamu oporu. Zo všetkých mnohých miest spomeniem aspoň toto:

Prví kresťania sa stretávali v chráme i po domoch – verejne i súkromne, vo veľkom spoločenstve i v malých skupinách: *...deň čo deň zotrúvali jednomyselne v chráme, lámali chlieb po domoch a prijímali pokrm s plesajúcim a úprimným srdcom (Skutky 2:46) a tiež: Ale neprestali deň čo deň učiť v chráme a po domoch a zvestovať evanjelium Krista Ježiša. (Skutky 5:42).*

Apoštol Pavel kázal a vyučoval verejne i v malých skupinách: *... keď som vám kázal a vás verejne aj po domoch vyučoval (Skutky 20:20).*

Nejde teda o nebiblické sektárstvo, ale o niečo, čo bolo vlastné kresťanskej cirkvi od samého počiatku.

Martin Luther hovorí o tom, že je užitočné, aby tí, čo majú hlbší záujem o štúdium Písma, sa stretávali k vzájomnému vyučovaniu a modlitbám. Či už to nazveme biblická hodina alebo biblická skupinka nie je podstatné.

Z našej vlastnej histórie vieme, že najmä v období protireformácie sa naši predkovia stretávali k pobožnostiam aj po domácnostiach na iných miestach, kde ako bola príležitosť. Niektorí starší členovia cirkvi spomínajú na to, že v minulosti bolo zvykom sa stretávať aj v rámci obce po rodinách aj viacerí k čítaniu Písma, spevu a modlitbám.

Biblické malé skupinky teda nie sú novým výmyslom, ale niečím, čo v cirkvi v nejakej forme vždy bolo. Samozrejme, každá forma sa môže aj zdeformovať – ale to platí nielen o skupinkách, ale aj o službách Božích, a vôbec o všetkom, čoho sa dotkne ľudská ruka.

Malé skupinky nie sú ohrozením cirkvi tam, kde sa konajú s vedomím celého zboru, kde sú k tomu vedením zboru poverení vedúci, kde sa to nedeje „poza chrbát“, ale ako riadna a legitímna forma vnútornomisijnej práce.

Naviac, treba povedať, že v našich podmienkach každá práca mimo nedeľných služieb Božích je stretnutie malej skupinky – či už ide o stretnutie žien, dorastu, detí, spevokolu, biblickej hodiny, zatiaľ ide vždy o stretnutie malej skupinky ľudí.

Samozrejme, aj táto forma práce môže mať svoju de-formu. Najčastejším nebezpečím je, že členovia malej skupiny sa budú vyvyšovať nad ostatnými a budú sa cítiť nejakým spôsobom výnimoční a dôležitejší ako ostatní (ale to sa môže stať aj napríklad členom spevokolu, či pracovníkom besiedky, diakonie a pod.). Môže sa stať, že niektorí jednotlivci skĺznu do falošnej vierouky a sa oddelia od zboru i cirkvi. Ale priznajme si, že podobné deformácie sa môžu vyskytnúť aj mimo a bez práce v malých skupinách. Zneužitie nevylučuje správne používanie.

Malé skupinky majú veľký potenciál ďalšieho kvantitatívneho i kvalitatívneho rastu. Platí o nich to, čo som uviedol o biblickej hodine. Neformálne prostredie a atmosféra ešte viac umocňujú osobné prežívanie viery i upevňovanie spoločenstva. Súčasťou programu je štúdium Písma, vzájomné rozhovory, spev piesní, a modlitby.

V našom cirkevnom zbore mnohí členovia skupiniek nachádzajú svoje miesto služby v práci detskej besiedky, dorastu, práce žien, spevokolu, presbyterstva či prípravy a organizovania ďalších aktivít v cirkevnom zbore (letný zborový tábor) a ďalšie. Ak by ste mali záujem zapojiť sa do niektorej z malých skupiniek, prihláste sa u br. farára alebo priamo u niektorého z vedúcich.

## **Práca so ženami**

V priebehu roka bolo zorganizovaných celkovo 12 stretnutí (+2), z toho dve tematické (+0) a 10 pracovných (+3). Priemerná účasť 15 (+0).

Dňa 3. apríla o 15.hod. sa v priestoroch EMŠ uskutočnilo predveľkonočné stretnutie.

Prednáškou „K čítaniu Biblie“ poslúžila sestra farárka K. Tomčíková. Téma sa týkala toho, čo všetko nám Písmo dáva, prečo a ako ho čítame a čo nám môže pri čítaní Písma pomôcť. Po prednáške nasledovala recenzia knihy: Modlitba /Larry Crabb/, ktorú mala sestra V. Simonová. Súčasťou stretnutia boli aj tvorivé dielne- zdobenie vajčiek rôznymi technikami - voskom, stuhami- (pripravili s. Z. Turisová a M. Štefanková). Výmena receptov - prinesené zákusky od našich sestier, príjemné posedenie a rozhovory posilnili celkový duchovný zážitok zo stretnutia. Každá žena dostala i malý darček – biblický veršik /Prísl.4,23/, ktorý pripravila sestra V. Simonová.

Ďalšie tematické stretnutie sa uskutočnilo na 3.adv. nedeľu (11.12.) v EMŠ. Podnetná a veľmi aktuálna prednáška „ O kríze“ sestry Dáše Badiarovej, prerástla do zaujímavej diskusie. Recenzia knihy „ Rovnako iný ako ja“, ktorou prispela sestra E. Dudášová, doplnila tému prednášky. Ani tento krát nechýbali malé tvorivé dielne, kde sme si vyrobili vianočnú ozdobu technikou macramé, ktorú pripravila sestra V. Simonová. Súčasťou stretnutia bola tiež výstavka ručných prác našich sestier.

Od septembra až do adventného obdobia sa ženy stretávali na pracovných stretnutiach (10) vždy v utorok podvečer, a pracovali na tvorbe výrobkov - darčkových predmetov na náš zborový adventný minifestival. Počas týchto stretnutí sme pripravili aj darčkové predmety pre našich bratov z Třanovic, ktorí navštívili náš CZ.

Výrobky sme v tomto roku ponúkli počas 1. adv. nedele na Modlitebnom spoločenstve v Beniakovciach a počas 2. adv. nedele v bratskom CZ na Mlynskej a CZ v Prešove (sestry Solačeková a Smutelovičová). Toto sa stretlo s veľkým záujmom najmä tam, kde sme boli prvýkrát (Beniakovce, Prešov). Ukazuje sa, že takáto prezentácia zboru, aj keď časovo náročná, má zmysel. Takto sa našim sestram podarilo získať viac finančných prostriedkov na výstavbu kostola ako predtým.

V tomto roku je zámerom činnosť spoločenstva žien ešte viac rozšíriť.

## **Spevokol**

V minulých rokoch sme na tomto mieste uvádzali informácie z činnosti spevokolu Chválospev, ktorý funguje pri cirkevnom zbore na Mlynskej. Keďže na jeseň 2011 vznikol prvý spevokol aj v našom cirkevnom zbore, do budúcnosti sa budeme viac zaoberať práve týmto.

Činnosti spevokolu Chválospev sa naďalej aktívne zúčastňujú aj viacerí členovia nášho cz. Spevokol absolvoval pri rôznych príležitostiach viacero vystúpení, príležitostne aj v našom cirkevnom zbore (menej ako v minulosti). Spevokol pracuje pod vedením dirigentky sestry M. Gálovej.

Spevokol obsahom piesní i krásou melódií nesporne prispieva k zintenzívneniu vrúcnosti viery. Sme vďační spevokolu Chválospev z materského cirkevného zboru za vystúpenie pri niektorých slávnostiach nášho cirkevného zboru. Keďže sme ale už samostatným cirkevným zborom, je namieste usilovať sa o vlastný spevokol. Iste aj medzi nami sa nájdú schopní a ochotní ľudia pre túto službu.

Už pred letnými prázdninami prebiehali prvé rozhovory s vedením zboru i potenciálnymi spevákmi/speváčkami ako aj modlitby za Božie vedenie. Iniciátorom tohto bola s. E. Hrešková. Oslovovaní boli najmä bývalí spevokolisti, ľudia znalí nôt, prípadne hrajúci na hudobný nástroj.

Prvé pokusné stretnutie sa konalo 12.9.. Prišlo 5 žien a 2 muži. Návčivky sa konali každý pondelok o 17:30 v EMŠ. Každý návčiv začína a končí modlitbou alebo vhodnou krátkou piesňou zo spevníka. Popri tom boli oslovovaní ďalší prípadní členovia spevokolu.

2. 10. bol na službách Božích oznámený vznik spevokolu ako aj výzva k ďalšiemu zapojeniu sa doň. Prvé vystúpenie bolo pri príležitosti Pamiatky reformácie, v nedeľu na službách Božích 30.10. s piesňou „Sláva Ti veľký Bože. Spevokolistov bolo asi 11. Ďalšie vystúpenie bolo počas viančonych sviatkov (Štedrý večer a 1. sv. Vianočný) s piesňami

„Betlemské nivy“ a „Čuj svete znovu v tento čas“. Spevokolistov už bolo 17, pričom dvaja pre nemoc neprišli. Medzi členmi nášho nového spevokolu sú aj dlhoroční členovia spevokolu Chválospev ako aj úplne noví záujemci.

Zatiaľ posledné vystúpenie bolo na Nový Rok s piesňou „Boh svätý, svätý je“. Toto vystúpenie bolo už pod taktovkou s. B. Balcárovej, ktorá prijala pozvanie, aby od nového roku viedla spevokol (dovtedy nácviky viedla s Hreškovej). Poďakovanie patrí s. E. Hreškovej, že napriek vysokému veku i zdravotným problémom sa podujala založiť spevokol s tým, že vedenie po rozbehnutí odovzdá mladším.

Vznik nášho spevokolu je pre mňa svedectvom o Božej milosti. Na začiatku bol človek, ktorý mal v srdci víziu a povolanie od Pána Boha. A aj napriek – ľudsky povedané – nemožnosti a márnosti tohto pokusu, už tu máme prvé ovocie. Nech Pán Boh sa aj naďalej priznáva tomuto najmladšiemu dielku v našom spoločenstve a nech služba spevokolu slúži k Božej chvále a evanjelizácii mnohých.

### **Modlitebný život**

V našom CZ sú členovia MOS, ktorí sa zúčastňujú činnosti MOS v CZ na Mlynskej. Účasť z nášho cirkevného zboru však na týchto stretnutiach nie je veľká. Malá modlitebná skupinka sa stretáva aj pred Službami Božími (3-5 ľudí). Modlitebné námety sú uverejňované aj na webstránke cirkevného zboru.

To, čo som tu k tejto téme napísal pred rokom, neprinieslo žiadnu zmenu. Za koordinátora modlitieb sa neprihlásil nikto, ľudia naďalej výrazne uprednostňujú anonymné modlitby v zmysle „bohuznámeho“ ako adresné, menovité. Podnety na modlitebné námety od členov zboru neprichádzajú. Preto tu teraz nenapíšem nič viac, aby z tých pár riadkov bolo zjavné, že táto oblasť nášho duchovného života nie je našou silnou stránou.

Opäť sme sa ako cirkevný zbor zapojili do reformačného modlitebného týždňa (5 stretnutí, priemerná účasť - nezaznamenaná).

Na záver predsa však jedno – ak niekto vníma potrebu, aby sa za neho modlilo, nech sa ozve na farskom úrade a budeme sa za neho modliť.

### **Výchovná práca**

#### Detské služby Božie

Prácu detskej besiedky koná tím 15 (+0) dobrovoľníkov pod vedením s. Adriány Némethovej. Detská besiedka sa konala paralelne so Službami Božími. Konala sa každú nedeľu, vrátane prázdnin a sviatkov. Deti sa delili na mladšiu a staršiu besiedku. Staršiu besiedku tvorili deti od druhého ročníka školy až po confirmáciu. Mladšia besiedka používala k vyučovaniu knihy „Príbehy Novej Zmluvy dodnes živé“, materiály „Objavujeme Bibliu pre predškolákov“ a materiály Detskej misie a staršia besiedka používala materiál „Hrdinovia viery“, vydaný Biskupským úradom východného dištriktu ECAV v Prešove. Pracovníci besiedky sa v roku 2011 zúčastňovali školení a seminárov, organizovaných Biskupským úradom VD ECAV v Prešove a Detskou misiou. Deti si počas roka pripravovali krátke programy, s ktorým vystúpili na Službách Božích na sviatky: Vianočné, Veľkonočné a Deň matiek.

V spolupráci s Evanjelickou materskou školou sa minulý rok v septembri zorganizovala pre deti a rodičov akcia „Po stopách zlodejky straky“, ktorá sa konala na ceste od kláštora na KVP po lesík, ktorý smeruje do Klatova. Deti po ceste zbierali pozlátko, ktoré straka stratila a za nich a básničku o strake, dostali sladkú odmenu.

Deti sa stretávajú v hlavnej sále a spravidla po prvej piesni odchádzajú na svoj program. Príležitostne sa vracajú na služby Božie, napr. pri krstoch detí, návštevách zaujímavých hostí a pod.



Pravidelná priemerná účasť bola asi 22 detí (-4). Pred vianočnými sviatkami počas prípravy vianočného programu je to výrazne viac. (Prečo asi?)

Príležitostne máme v rámci služieb Božích aj požehnanie detí, kedy deti prichádzajú počas piesne dopredu a každé dostane osobné požehnanie (napr. na zač. šk. roku, na Nový Rok).

O aktivitách v spolupráci s EMŠ pozri tam.

### Dorast

Práca s dorastom v súčasnosti pozostáva z práce s dvoma odlišnými skupinami detí. O jednu skupinu sa už dlhoročne stará brat Dávid Melich. Sú to deti zo sociálne znevýhodneného prostredia spolu s niektorými bývalými konfirmandmi. Táto práca je konaná na individuálnej rovine a s nepravidelnými aktivitami.

Ďalšou je skupinka, ktorú vedú manželia Juraj a Lenka Mazákovci. Ide o deti, ktoré odrástli z detskej besiedky a niektorí z nich absolvujú prípravu ku konfirmácii prípadne sú v predkonfirmačnom veku. Sú to deti, ktoré už vyrástli v našom cirkevnom zbore.

Počet stretnutí dorastu bolo 30, zúčastňuje sa ich priemerne 6 detí. Stretávajú sa v piatok od 16:45 do 19:30. Program je naplnený zážitkovými, športovými a inými hrami, objavovaním Pána Ježiša, modlitbami, používaním Biblie, spoločnými rozhovormi a aspoň symbolickou večerou.

### Mládež

Od leta 2009 stretnutia mládeže prakticky nefungujú. Práca s mládežou už tretí rok stojí na mŕtvom bode. V súčasnosti hľadáme aktívne riešenia pre túto situáciu tak, aby sme odrastajúcich konfirmandov a besiedkárov/dorastencov nestrácali, aby sa vytvorilo spoločenstvo, kde by nachádzali priestor pre svoj duchovný rast. V tomto smere privítame iniciatívu aj od vás. Taktiež prosíme o modlitby, ak vám záleží na ďalšej generácii v našom cirkevnom zbore.

### Práca so všetkými generáciami

Okrem služieb Božích niet veľa príležitostí, kde by sa stretli všetky generácie. Touto príležitosťou môžu byť celozborové podujatia, ako napríklad zborové víkendovky a pod. Po úspechu v roku 2010 sme opäť aj v minulom roku zorganizovali celozborový letný tábor s cieľom, aby sa naplnilo motto „...**aby cirkev bola rodinou a rodina cirkvou...**“. Vzhľadom na typ akcie, chýba síce najstaršia generácia, ale aj tak je to výborný priestor na bližšie vzájomné spoznávanie sa, budovanie vzťahov a vedomie spolupatričnosti v spoločenstve. Zúčastnili sa ho jednotlivci i celé rodiny, celkovo v počte 54 účastníkov (-20) (z toho 20 detí a 34 dospelých).

Podujatie sa uskutočnilo v čase 17.-21.8.2011 vo veľmi peknom prostredí na Sigorde blízko Kokošoviec. Hlavná téma bola: Čo pre teba urobil Ježiš“. Príhovory mali manželia Peter a Dagmar Mozolovci, poslúžili nám aj hudobným večerom, kde spievali a hrali piesne známe i neznáme, vážne i veselé, pre deti i dospelých. Peter Mozola je farárom pre UPC Mosty v Bratislave, kde pracuje najmä s vysokoškolskými študentami. Jeho manželka Dagmar pracuje v oblasti masmédií, naposledy je autorkou seriálu svedectiev viery „Môj príbeh“, ktorý iste poznáte aj z obrazoviek TV.

Deti a dorastenci mali aj svoj vlastný program pod vedením besiedkového tímu. Okrem hlavných prednášok bol priestor na diskusiu v malých skupinkách, dostatok voľného času na rozhovory, prechádzky či kúpanie na neďalekom kúpalisku. Spoločne sme mali čas aj na šport, súťaže, či nočné hry a kino.

Ďalšou príležitosťou pre stretnutia všetkých generácii by mohol byť zborový deň. V niektorých cirkevných zboroch s tým majú dobré skúsenosti. Možno nadchádzajúce 10. výročie

vzniku nášho cirkevného zboru bude podnetom pre takéto stretnutie.

### **Činnosť presbyterstva**

Počet zasadnutí bol 14-krát (dvojnásobný počet ako rok predtým). Počet členov je 16 (+ predsedníctvo cz). Zasadnutia majú 2 časti. V prvej časti bola preberaná duchovná téma, po ktorej nasledovala diskusia a modlitby. V druhej časti sa preberali aktuálne záležitosti zboru podľa daného programu. Preberali sme 5 oblastí života nášho cirkevného zboru, pričom východiskom nám bola výročná správa za rok 2010. Ku každej takejto téme bola živá a obsiahla diskusia. V tomto duchu budeme pokračovať aj v tomto roku.

Ani v tomto roku sa nám nepodarilo zorganizovať víkendovku pre presbyterov. Nezorganizovali sme ani presbyterský deň. Toto ochudobňuje vzájomné vzťahy- Stretnutia sú čisto pracovné bez možnosti sa bližšie spoznať, čo v predsedníctve zboru pociťujeme ako nevýhodu.

### **Stretnutia služobníkov – dobrovoľníkov (bývalý S- tím)**

Uskutočnilo sa niekoľko stretnutí vedúcich skupiniek, ktoré však nie sú pravidelné. Týkali sa najmä prípravy letného zborového tábora. Príležitostne som sa zúčastnil aj stretnutí detského tímu, čo napomáha lepšej koordinácii jednotlivých aktivít v cz.

Podľa potreby som sa ako zborový farár stretal na osobnej báze aj s ďalšími pracovníkmi (dobrovoľníkmi) v našom cz.

Pre tento rok sme sa dohodli, že skúsime novú formu a to tak, že aspoň štvrtťorčne sa uskutoční rozšírené presbyterstvo za účasti ďalších dobrovoľných spolupracovníkov zboru a na tomto zasadnutí sa budeme venovať výlučne otázkam duchovného života zboru a nie hospodárskym či stavebným.

### **Časopis**

Zborový časopis CZ na Mlynskej Soli Deo Gloria vychádzal ako časopis košických evanjelikov. V súčasnosti časopis nevychádza. Veci sa nezmenili ani počas minulého roku. Je to škoda, pretože takýto časopis čiastočne slúži aj ako kronika života zboru.

V našom cirkevnom zbore sa tiež nenašiel nikto, kto by pravidelne bol schopný a ochotný venovať takejto službe svoj čas a talenty. Ak by mal niekto záujem a ochotu zapojiť sa redakčne do prípravy takehoto letáka/časopisu, nech sa prihlási na FÚ.

Najaktuálnejšie informácie o dianí v zbore sú v oznamoch na službách Božích a na webstránke zboru. Avšak webstránka má svoje obmedzenia, pretože z praktického hľadiska je zväčšia pre staršiu generáciu nedostupná.

### **Webstránka zboru**

Webstránka zboru funguje pod adresou [www.terasa.sk](http://www.terasa.sk) a prináša pravidelné aktuálne informácie zo života cirkevného zboru ako i pripravovaných udalostí. V dnešnej dobe, kedy najmä mladšia generácia používa internet ako bežný prostriedok komunikácie a získavania informácií je webová stránka nevyhnutnosťou, zvlášť pre mestský cirkevný zbor. Sme si vedomý, že ešte nie dostatočne využívame potenciál tohto média, ale postupne sa to zlepšuje. V tomto roku by sme chceli zabezpečiť preklad webstránky do nemčiny a angličtiny.

Všetko okolo zborového webu je robené na báze dobrovoľnosti vo voľnom čase. Tu patrí vďaka manželom Písečným za spravovanie webstránky nášho zboru.

Niektoré vybrané kázne zborového farára je možné si vypočuť na webstránke Evanjelizačného strediska [www.chcemviac.com](http://www.chcemviac.com).

## **Evanjelická tlač**

V cirkevnom zbore (mimo individuálnych objednávok) odoberáme Ev. posol, počet odberu sme zvýšili na 18 ks. Pre potreby farského úradu odoberáme aj časopisy Cirkevné listy (1 ks) a Evanjelický východ (15ks). Oba tieto časopisy odporúčam do vašej pozornosti, pretože sú tam pravidelne veľmi kvalitné a aktuálne články. Pre deti doporučujeme časopis Dúha.

Podľa potreby a ponuky predávame aj ďalšiu kresťanskú literatúru, najmä v predvianočnom období.

## **3. Rozmer života spoločenstva – smerom k spoločenstvu cirkvi**

**Biblický základ: Matúš 28:19**

*...krstiac ich v meno Otca i Syna i Ducha Svätého...*

**Naše poslanie o tom hovorí slovami:**

**Sme tu preto, aby sme vytvárali rodinu Božích detí...**

**Heslovité vyjadrenie:**

**Patríme Kristovi (koinónia - spoločenstvo)**

### **Sviatosti**

#### Krst svätý

Krst je sviatosťou nového narodenia z Božej milosti skrze Pána Ježiša Krista. Je začlenením do Božej rodiny, a preto je správne, ak sa koná na službách Božích. V minulom roku sa takto uskutočnilo niekoľko krstov. Je to tak dobré aj preto, lebo je to príležitosť pre nás všetkých uvedomiť si význam nášho vlastného krstu. Tiež týmto spôsobom sú vyučované aj naše deti, aký má krst význam pre ich vlastný duchovný život.

Žiaľ, stále je veľký počet tých, ktorí krst berú ako formalitu a je to pre nich viac kultúrne – spoločenská ako duchovno kresťanská záležitosť.

O krst majú žiadať zásadne rodičia dieťaťa (nie starí rodičia). Podmienkou je, aby boli členmi nášho cirkevného zboru (pri výnimke je potrebný súhlas farára, do ktorého cirkevného zboru patria), jeden z rodičov a krstných rodičov musí byť confirmovaný evanjelik. Samotnému krstu predchádza rozhovor s rodičmi o význame krstu a následnej kresťanskej výchovy.

Počet 15 (+8), všetko deti. Toto je jeden z najpotešiteľnejších údajov celej štatistiky. Je to doteraz najvyšší počet krstov v našom zbore od jeho vzniku.

#### Večera Pánova.

Večera Pánova bola prisluhovaná na Terasu 16 x (+3) (vrátane confirmácie). Počet komunikantov bol 1107 (+124), z toho 323 m (+18) a 785 ž. (+107). Nárast komunikantov súvisí s väčším počtom prisluhovania Večere Pánovej, keďže sme od polovice roka pristúpili k tomu, že Večera Pánova sa prisluhuje vždy v prvú nedeľu v mesiaci. K tomuto kroku sme pristúpili po rozhodnutí presbyterstva. Podnetom k tomu však boli otázky niektorých členov, či by sa nemohla Večera Pánova prisluhovať aj častejšie v našom zbore.

Toto je ďalšia potešiteľná vec. Sprvu sme mali aj v presbyterstve obavy, čo to spraví, či bude trvalý záujem o takúto pravidelnú Večeru Pánovu. Život zatiaľ jednoznačne ukazuje, že to bol krok správnym smerom. Povzbudzujem aj ďalších, aby túto príležitosť pristúpiť k sviatosti bohato využívali. Zvlášť mužov by som chcel v tomto smere povzbudiť, pretože ženy túto možnosť využívajú viac.

Priemerný počet pristupujúcich k VP bol 69 komunikantov (-6). Je to priemerný pokles

oproti minulosti. Tento pokles nie je výrazný. Je daný pravdepodobne tým, že príležitosť ísť k VP je častejšie ako v minulosti.

VP sa koná v našom zbore spravidla v rámci služieb Božích. Večera Pánova v rámci služieb Božích pripomína nám všetkých, aj tým, čo neprijímajú chlieb a víno, našu hriechnosť a potrebu Božej milosti. Preto pri spovedi, spovedať a vyznávať svoje hriechy môžeme všetci zakaždým, a to aj vtedy, ak priamo nepristupujeme k prijímaniu chleba a vína.

Pripomeniem aspoň krátko niekoľko poznámok k formálnej stránke prijímania tejto sviatosti:

1. **Neodchádzať** zo zhromaždenia POČAS prisluhovania VP. Cinkot mincí v pokladničke ruší priebeh. VP je vždy vopred ohlasovaná, a tak si snáď vieme zariadiť veci tak, aby sme mohli zostať prípadne dlhšie na službách Božích a nemuseli odchádzať skôr.
2. Pred prijímaním Večere Pánovej **nepoužívať** rúž na pery, ktorý zanecháva vo víne mastné oká a špiní nevkusne okraje kalicha.
3. **Netlačiť sa** a nepredbiehať pri pristupovaní k VP. Dodržujte pokyny vysluhujúceho farára, prípadne asistentov.
4. V prípade, že zo zdravotných dôvodov nie je možné/vhodné, aby prijímajúci pil priamo z kalicha, je možné nastaviť ruku pri prijímaní oplátky, a potom ju v ďalšom kole namočiť do kalicha.
5. Keďže u nás prijímame postojačky, tí vyšší si môžu kalich prípadne aj sami pridržať.

Večera Pánova bola prisluhovaná aj mimo bohoslužobného zhromaždenia, a to v nemocnici ani raz (-4), v domácnosti spolu 5x (-9). Prosím, v prípade záujmu kontaktujte ktoréhokoľvek z farárov a prideme vám poslužiť aj týmto spôsobom.

Prosím, nechápte návštevu farára pri lôžku nemocného ako „posledné pomazanie“. Radi sa prideme s vami modliť, či povzbudiť Slovom a sviatosťou kedykoľvek pociťujete túto potrebu. Písmo nás vyzýva, aby sme sa navzájom za seba modlili, a tak konajme v tomto duchu.

### **Konfirmácia detí**

Konfirmácia trpí podobnými chorobami ako aj sviatosť krstu. Osobný duchovný rozmer sa u mnohých vytráca a nastupuje kultúrno-náboženská zvyklosť. Zmysel konfirmácie je pritom v osobnom prihlásení sa k viere v Pána Ježiša a aktívnym začlenením sa do spoločenstva cirkvi. Namiesto toho je konfirmačná príprava pre niektorých prvým a jediným kontaktom s cirkvou, čiže ani nemožno v pravom zmysle slova hovoriť o tom, že sa konfirmáciou s cirkvou lúčia, pretože v nej nikdy ani skutočne neboli (?).

Je absolvovanie konfirmačnej prípravy, predpísaného počtu služieb Božích a preukázanie potrebného minima vedomostí dostatočným kritériom pre konfirmáciu? Je pravda, že vieru človeka nemôžeme zmerať a ani ju nemáme posudzovať. Ale je otázne, či konfirmácia v tej podobe ako v cirkvi v súčasnosti funguje, je ešte skutočnou konfirmáciou.

Musím tu pripomenúť všetkým rodičom a krstným rodičom, že ak nevedú svoje deti k viere v Ježiša Krista, tak tým porušujú krstný sľub, ktorí dali pri krste svojich detí. V konfirmačnej príručke sa učíme, že „najväčšie nebezpečie pre pokrstené dieťa hrozí tam, kde nezodpovední rodičia dajú síce svoje dieťa pokrstiť, ale o jeho ďalšiu výchovu a duchovný rast sa viac nestarajú.“ (Verím a sľubujem, otázka č. 226).

V uplynulom roku boli konfirmovaní 4 konfirmandi (-4; 2ch a 2 d). To je pokles už druhý rok po sebe. V súčasnosti sú v 2. ročníku ku konfirmácii pripravovaní 11 mladých a v prvom ročníku 6 mladí.

### **Konfirmácia dospelých a prijatie do cirkvi, prestupy**

V uplynulom r. sa konfirmácia či prijatie do cirkvi v našom zbore nekonalo. V minulosti sa

takmer každý rok našiel aspoň jeden takýto prípad. Toto ukazuje, že nemáme nárast počtu členov „zvonku“, zo sveta, ale rast je len z vlastných vnútorných zdrojov cirkvi (sťahovanie, narodenie detí).

V uplynulom roku z cirkvi v našom cirkevnom zbore nikto ani nevystúpil. Aspoň to...

V súvislosti s presunom členov najmä medzi našimi dvoma košickými zbormi, rovnaký počet prestúpilo od nás, ako aj pristúpilo k nám (13). Od nás sa prehlasujú ľudia do zboru na Mlynskej väčšinou z dôvodu, že tam vyrástli, cítia sa tam doma a uprednostňujú kostol pred zasadačkou. K nám prestupujú ľudia najmä ľudia na základe prist'ahovania sa.

### **Bohoslužobné výkony**

V roku 2011 boli v našom cz 3 sobáše (všetky 3 krížne; -1). Dlhodobo prevažujú krížne manželstvá.

Sobáš sa koná po príprave, ktorá obsahuje cca 7 stretnutí – rozhovor o kresťanskom sobáši a manželstve. Preto je potrebné v prípade záujmu o sobáš vopred sa včas prihlásiť. Samotné sobáše sa konajú zatiaľ v kostole na Mlynskej.

Aby mohol byť uskutočnený evanjelický sobáš, je potrebné, aby aspoň jeden zo snúbencov bol konfirmovaný evanjelik. V prípade, že jeden zo snúbencov je rozvedený, treba cestou farského úradu žiadať o dišpenz dištriktuálneho biskupa. Ten si môže pozvať snúbencov aj na osobný pohovor. V prípade žiadosti o dišpenz je potrebné prísť žiadať o sobáš ešte skôr, s dostatočnou časovou rezervou, v každom prípade doporučujeme aspoň tri mesiace pred dátumom sobáša.

Pohrebov bolo 12 (-8). Po dlhom čase tu zaznamenávame pokles tohto výkonu, čo nás teší. Opätovne konštatujeme, že mnoho pochovaných vôbec nie je v evidencii cirkevných zborov. Cirkevný pohreb nehradí to, čo chýbalo počas života, ani nenapraví to, čo sa celý život kazilo. Preto pohreb je vždy predovšetkým výzvou k živým, aby sem sa obrátili k Pánu Bohu a dali na pokánie, kým je čas.

Pripomínam, že náš cirkevný zákon výslovne hovorí, že ak niekto chce cirkevný pohreb a nie je v evidencii cirkevného zboru, resp. neplní si povinnosť uhrádzať pravidelný cirkevný príspevok, v takom prípade uhradí cirkevný príspevok 5 rokov dozadu. V našom cirkevnom zbore to činí t. č. 50,- EUR.

### **Počet členov zboru a evidencia**

V roku 2010 boli viacerí členovia podľa miesta bydliska administratívne „presunutí“ do našej evidencie na základe výzvy br. seniora smerom k obom košickým zbormi (v roku 2009). Aj v uplynulom roku viacerí požiadali o výnimku z členstva, aby sa mohli „vrátiť“ do zboru na Mlynskej. V tomto smere nerobíme nikomu žiadne prekážky. Stalo sa tak v 13 prípadoch (o 34 prípadov menej ako rok predtým). Z toho môžeme usudzovať, že tí, ktorým ako-tak záleží na duchovnom živote, si už tieto veci dali do poriadku, a v budúcnosti už výraznejšie prestupy nezaznamenáme.

V meste ako sú Košice takýto pohyb bude zrejme permanentnou záležitosťou vzhľadom na migráciu obyvateľstva. Nebolo by však správne, aby členovia našich košických zborov fluktovali z jedného do druhého ako sa im pozdáva (napr. v závislosti od výšky cirkevného príspevku). Člen cirkvi by mal mať zodpovednosť a záväzok voči zboru, kde je prihlásený.

Nadalej však mnohí zostávajú v našej evidencii ako „spiaci“ členovia cirkvi. Pred Vianocami sme posielali opútvone list s oslovením do každej rodiny. Bol prípad, kedy jedna sestra bola oslovená listom, ale na farský úrad prišla až po vyše roku. Niekedy ovocie potrebuje čas, aby dozrelo. Potvrďuje sa, že svoj význam má aj táto forma oslovenia ľudí. Z viacerých adries sa však listy vrátili s tým, že „adresát neznámy“ či „adresát zomrel“. V anonymite mesta

je spresňovanie evidencie členstva nikdy nekončiacim úsilím.

Naši „spiaci cirkvníci“ nie sú pre náš cirkvní zbor žiadnou pomocou. Skôr nás to finančne zaťažuje, pretože aj za „mŕtve duše“ musíme odvádzať príspevky vyšším cirkevno - organizačným jednotkám (COJ) ako sú seniorát a dištrikt. Na druhej strane sú títo „spiaci cirkvníci“ pre nás misijnou výzvou, a potrebujeme naďalej hľadať spôsoby, ako ich účinne oslovit'.

Súčasný počet členov k 31.12.2010 je 876. Podľa sčítania ľudu by mal byť 2700.

### **Pastorálna činnosť**

Osobné návštevy sa konajú príležitostne v domácnostiach, v nemocnici, v domovoch dôchodcov, i s prislúžením VP. Viaceré pastoračné rozhovory sa odohrali aj v kancelárii FÚ či pri iných príležitostiach. Prosím, ak máte záujem o to, aby sme vás navštívili, prípadne o modlitby, dajte nám o tom vedieť. V uplynulom roku evidujeme 32 takýchto návštev.

Znovu chcem zdôrazniť, že v meste sa ťažko dozvieme, že je niekto v nemocnici, alebo v iných ťažkostiach, ak o tom nie sme informovaní. Je nám ľúto, keď sa dodatočne dozvedáme, že ten a ten bol v nemocnici, je po operácii a pod. Ak o sebe nevieme, nemôžeme sa za seba ani modliť, navštevovať, či inak povzbudzovať.

### **Výstavba kostola na Toryskej – situačná správa o priebehu výstavby v roku 2011**

Po zimnej prestávke výstavba pokračovala v priebehu celého roka. Vytiahnuté boli obvodové múry v plnom rozsahu, ako aj niektoré priečky v oboch krídlach. Vybetónovaný bol chór a začala výstavba veže. Stavba sa realizuje podľa projektu **Tristan studio, s.r.o. Prešov – zodpovedný projektant Ing. arch. Marián Ferjo**. Dodávateľom je firma **Prostav – Ing. Štefan Jakubov Košice**.

Priebeh výstavby môžete sledovať aj vo fotoalbe na [www.terasa.sk](http://www.terasa.sk). Stavebným a technickým dozorom je poverený p. Ernest Miliczki. Inžiniersku činnosť a technickú pomoc poskytuje p. Ing. Štefan Čečetka. Externe spolupracujeme aj s p. Martou Švajlenovou, ktorá vykonáva stavebný dozor pri Evanjelickej diakonii v Bratislave. Koordinácia BOZP je zabezpečená bezpečnostným technikom H. Libovou.

V priebehu roka nám stavba vyrástla prakticky pred očami. Žiaľ, nepodarilo sa nám dosiahnuť pôvodný plán zastrešiť objekt v roku 2011. Bolo to zapríčinené pomalším postupom výstavby zo strany dodávateľa, ako aj ku koncu roka jeho snahou o navýšenie finančných platieb za vykonané práce. Tempo výstavby sa preto spomalilo. V súčasnosti počasie nedovoľuje pokračovať, pretože z technologického hľadiska je potrebné, aby neboli dlhodobé mrazy (čaká nás náročná betonáž prekladov a nosníkov).

Prípadné technické problémy boli na stavbe riešené v súčinnosti s projektantom. Kontrolné dni sa konali podľa potreby, stretnutia stavebného výboru spolu so stavebným dozorom tiež priebežne podľa potreby (S. Sabolová, M. Németh, Š. Čečetka) aj za aktívnej účasti predsedníctva cirkvéneho zboru.

V tomto roku plánujeme, akonáhle nám to počasie dovolí, kontinuálne pokračovať vo výstavbe – dokončením hrubej stavby, zastrešením a uzavretím celého objektu a ďalej jednotlivými odbornými profesiami.

Financovanie stavby bolo zabezpečené z výnosu predaja majetku materského cirkvéneho zboru (pozemok) ako aj z darov veriácich, v menšej miere od ďalších. Ďalšie finančné veci v súvislosti so stavbou sú v časti „Hospodársky život zboru“.

### **Hospodársky život zboru**

**Učíme sa žiť samostatne.** Už druhý rok fungujeme po finančnej stránke samostatne celkom samostatne. Mala by to byť taká samozrejmosť, že by sa to tu nemuselo ani spomínať. Ale otázka finančného zabezpečenia cirkevného zboru nie je samozrejmosťou. Musíme pochopiť a naučiť sa, že je to **našou** vecou. Je to náš cirkevný zbor, náš kostol, náš život, naša služba. Pokiaľ si tieto skutočnosti neosvojíme, budeme sa neustále potýkať s problémami. Zároveň sa potrebujeme učiť, že majetok, ktorý máme, nie je náš. Sme len správcami Božích darov. Toto rozmyšľanie ide však proti tomu, ako bežne ľudia rozmyšľajú o veciach. O svojom majetku rozmyšľajú ako o svojom a ne o Božom, a o veciach cirkvi si myslia, že o to sa postará niekto iný.

Aj v uplynulom roku sme sa na farskom úrade stretli so situáciami, kedy naši členovia (!) vyjadrili predstavu, **že cirkev je v plnom rozsahu financovaná štátom a príspevky od členov sú len „na prílepšenie“**. V skutočnosti štát prispieva len na prevádzku biskupských úradov a časť mzdy farárov. Všetky ostatné náklady cirkvi – teda prevažná časť výdavkov cirkevných zborov, je **hradená z vlastných zdrojov cz.**

Pripomeniem, že cirkevný zbor zo svojich zdrojov hradí: bývanie farárov, ich cestovné, telefón, prevádzku kancelárie, mzdy a odmeny, prenájom sály v nedeľu ako i všetky ďalšie aktivity. Z príjmov odvádzame ešte príspevky na seniorát a dištrikt podľa počtu evidovaných členov!

Zodpovednosť za cirkevný zbor aj po hmotnej stránke nesú jeho členovia, nie hostia, nie príležitostní sponzori a cudzí darcovia ani naše nadriadené orgány.

Výdavky zboru neprekročili výdavky predpokladané rozpočtom, ktoré schválil konvent. Rozpočet však nebol naplnený ani v príjmovej časti. Toto sa opakuje už po niekoľko rokov. Financie čerpáme podľa reálnych možností, nie podľa plánu.

Biblický kazateľ nás učí: *Púšťaj svoj chlieb po vode, lebo po mnohých dňoch ho nájdeš.* (Kazateľ. 11:1 ). Robili sme tak? Veríme, že že Boh sa prizná k nášmu dávaniu a nájdeme to, čo sme dali? Môžeme to vyskúšať a nechať Pána Boha, aby nás On naučil túto lekciu života.

Potešiteľným momentom z uplynulého roka je, že **sa výrazne zlepšil výber cirkevného príspevku**, ten sa zvýšil cca o viac ako 1/3! Síce ešte zďaleka nie všetci členovia plnia túto povinnosť, aj tak tento nárast dáva nádej do budúcnosti. Samotný cirkevný príspevok však, ani keby všetci prispievali, nepokryje výdavky zboru. Pripomínam tu len, že výška CP je 10,-€ na člena a vyplatit' ho doporučujeme, podľa možnosti, do konca marca.

Finančné prostriedky, ktoré máme v súčasnosti k dispozícii sú jednak používané priamo na výstavbu kostola, voľné prostriedky sú popritom zhodnocované na terminovaných účtoch.

Financie, ktoré máme k dispozícii by mali postačovať na zabezpečovanie stavebných prác v tomto roku. Popri tom sme na základe našej žiadosti v uplynulom roku opäť dostávali finančnú pomoc od mestskej časti Západ vo výške 3.000,-€.

Na jeseň 2011 boli napísané viaceré projekty – žiadosť o podporu výstavby kostola zo zahraničia cez generálnu cirkev, žiadosť o podporu výstavby z Generálnej podporovne a ďalšie (vd'aka s. D. Markovej). Všetky tieto žiadosti sú na dobrej ceste. Samotné však nebudú postačovať na dostavbu celého diela. Preto je potrebné jednak neustále hľadať ďalšie možnosti a tiež zvýšiť naše vlastné dávanie. Uvedomme si, že nič hodnotné a cenné nevzniká lacno. Preto aj nás musí trochu bolieť výstavba nášho kostola. Žiaľ, mnohí neprispievajú ani dohodnutými 25,- v priebehu roka.

Súčasťou tejto správy je koncoročný výkaz za rok 2011 a návrh rozpočtu na rok 2012, kde sú uvedené konkrétne čísla.

#### **4. Rozmer života spoločenstva – smerom k svetu**

**Biblický základ: Matúš 28:19**



*Chod'te teda, čiňte mi učeníkmi všetky národy...*

### **Naše poslanie o tom hovorí slovami:**

Sme tu preto, aby sme... prinášali evanjelium strateným...

### **Heslovité vyjadrenie:**

Prinášame Krista (misia a evanjelizácia)

O misii hovoríme ako o vnútornej, vonkajšej a zahraničnej. Vnútorná sa zameriava na prebúdanie spiacich členov cirkvi. Vonkajšia prináša evanjelium „za múry kostolov“. A zahraničná zasahuje ľudí evanjeliom v iných krajinách. Snažíme a nezabúdať a nezanedbávať ani jednu z týchto rovín misie. Niektorí hovoria o našom cirkevnom zbore ako o misijnom, myslím, že tento titul nám neprináleží. V oblasti misie máme stále rezervy.

### Školská výučba náboženstva na štátnych školách

V šk. r. (2010/2011) sa vyučovalo ev. náboženstvo na 3 školách (podobne ako rok predtým). Na 90% ide o deti na prvom stupni ZŠ. Viaceré deti po 4. ročníku odchádzajú na 8-ročné ev. gymnázium alebo strácajú záujem o vyučovanie náboženstva.

Na ZŠ Janigova 7 detí (-6) detí (KVP) (spádová škola aj pre ZŠ Drábova, Starozagorská, Lechkého); na sídlisku Terasa na ZŠ Trebišovská 6 detí (+0) a na ZŠ Kežmarská č. 28 v 2 skupinách 23 (-1) detí (spádová škola aj pre ZŠ Kežmarská 30, Slobody, Považská).

V tomto šk. roku (2011/2012) sa naďalej vyučuje na 3 školách, podobne ako vlani. Na ZŠ Janigova 10 detí (KVP) (spádová škola aj pre ZŠ Drábova, Starozagorská, Lechkého); na sídlisku Terasa na ZŠ Trebišovská 5 detí a na ZŠ Kežmarská č. 28 v 2 skupinách 25 detí (spádová škola aj pre ZŠ Kežmarská 30, Slobody, Považská).

V uplynulom šk. roku vyučovali náboženstvo s. farárka K. Tomčíková a O. Kolárovský, v tomto školskom roku s. katechétku Z. Baltová a O. Kolárovský.

Všetky podstatné informácie ohľadom výučby náboženstva sú k dispozícii na [www.terasa.sk](http://www.terasa.sk). Je na zodpovednosti rodičov, ako sa postavia k možnosti dať svoje dieťa na vyučovanie náboženstva. Oceňujeme rodičov, ktorým záleží na kresťanskej výchove ich detí a vodia či posielajú svoje deti na NAB aj za cenu, že je to na inej škole. ZŠ vždy v máji zisťujú dotazníkmi záujem o náboženstvo na škole pre ďalší školský rok. Upozorňujeme rodičov, aby uviedli a žiadali si vždy uviesť, že máte záujem evanjelické a. v. náboženstvo. Ak sa uvedie len náboženstvo, je to brané automaticky ako r.-katolícke náboženstvo.

Doporučujeme tiež rodičom, aby pre svoje deti uprednostnili školy, kde sa evanjelické náboženstvo už teraz vyučuje. Pre budúci šk. r. predpokladáme vyučovanie na školách podobne ako v tomto roku: Janigova (KVP), Trebišovská a Kežmarská (Terasa), v prípade záujmu otvoríme skupinu aj na ďalšej škole.

Pre tento školský rok sa nám podarilo nájsť katechétku – sestru Z. Baltovú, ktorá vyučuje 3 skupiny žiakov. Po nástupe sestry farárky K. Tomčíkovej na materskú dovolenku je to výrazná pomoc. Jednu skupinu na ZŠ vyučuje zborový farár O. Kolárovský (okrem toho vyučuje na EMŠ).

### Evanjelická materská škola

Materská škola ktorej zriaďovateľom je náš Cirkevný zbor ECAV Košice- Terasa, začala v septembri 2011 už svoj v poradí 6. školský rok. V tom istom roku oslávila svoje malé okrúhle jubileum **5.výročie svojho založenia**. Od jej vzniku bránami materskej školy už prešli viacerí žiačikovia, ktorí už sú t. č. piatáci na základných školách.



Od roku 2007 je EMŠ dvojtriedna. V prvom roku 2006 sme začínali prevádzku so 7 deťmi. Záujem o umiestnenie detí v materskej škole každým rokom rástol. V školskom roku 2010/2011 bolo zapísaných 50 detí, v tomto školskom roku máme zapísaných 49 detí a niekoľko žiadostí, ktorým sme nemohli vyhovieť pre nedostatok miesta. V uplynulom školskom roku odišlo do 1.ročníka ZŠ 20 detí. V tomto školskom roku pripravujeme 12 budúcich prváčikov.

Záujem rodičov o zapísanie detí v našej MŠ presahuje kapacitné možnosti. Pre ďalšie školské roky 2012/2013 a 2013/2014 zapisovanie nových detí nie je možné pre plný stav. Teší nás záujem rodičov o našu materskú školu, ale zároveň sme smutní z toho, že nemôžeme vyhovieť ďalším rodičom, ktorí prichádzajú s prosbou a túžbou dať svoje dieťa práve do kresťanskej školy. Opakovane robíme kroky na získanie ďalších priestorov pre zriadenie 3. triedy EMŠ, avšak doposiaľ sme neboli úspešní. Všetky naše snaženia však dávame do rúk nášho Pána.

**Personál** materskej školy je stabilizovaný a tvoria ho 5 pedagogickí zamestnanci, 2 prevádzkoví zamestnanci, 1 ekonómka na skrátenej úväzok. Pomocou v edukačnom procese boli 2 asistentky učiteľa a 1 asistentka na absolventskej praxi. Títo pracovníci sú financovaní Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny z Európskeho sociálneho fondu v rámci Národného projektu V-2 /aktivácia uchádzačov o zamestnanie/.

**Edukácia** v našej materskej škole prebieha podľa Školského vzdelávacieho programu „Učíme sa v Božej prírode“, podľa doplňujúceho programu „Program kresťanskej školy“ a podľa „Štandardov náboženskej výchovy“, ktorý je dokumentom pre Evanjelické materské školy na Slovensku.

**Hlavným cieľom EMŠ je výchova a vzdelávanie detí v duchu kresťanskej morálky, spoznávanie biblických právd, poznávanie Pána Boha cez všetky aktivity a podujatia školy.**

Aký je význam EMŠ?

Služba rodinám, ktoré chcú vychovávať svoje deti v kresťanskej viere - EMŠ dopĺňa rodinnú výchovu.

Pre CZ je to miesto a priestor praktickej služby - pomoc a spolupráca pri organizovaní rôznych podujatí-športových, duchovných.

Má veľký misijný význam – vytvára most medzi ľuďmi v cirkvi a mimo nej, robí kresťanskú vieru dôveryhodnejšiu.

Naša materská škola je školou otvorenou aj pre deti iných vierovyznaní, aj pre deti rodičov bez vyznania. V tom vidíme našu misijnú úlohu - pôsobiť na neveriacich rodičov cez ich deti. Každý rodič, ktorý dáva svoje dieťa do našej školy, musí však rešpektovať jej evanjelický charakter.

V materskej škole sa „vyučuje“ evanjelické náboženstvo, ktorého sa zúčastňujú všetky deti.

Náboženstvo sa vyučuje hravou formou s využitím dramatizácie, zážitkového učenia, ukazovacích kresťanských piesní, tvorivých činností, deti sa učia veršičky z Biblie, modlia sa vlastnými slovami. Ku modlitbám sú vedené nie len na hodinách náboženstva, ale aj počas dňa - pred jedlom, v ranných kruhoch a aj inokedy. Obsahom modlitieb sú prosby za mamku, ocka, súrodencov, pani učiteľky, pani kuchárku, za kamarátov, za hračky... Hodiny náboženstva už druhý rok vedie zborový farár Mgr.Ondrej Kolárovsý s manželkou Alenou. Pre naše deti sú tieto chvíle, keď príde „pán farár Ondrej s tetou Alenkou vzácnosťou.

Okrem štandardných edukačných aktivít zameraných na prípravu detí na primárne vzdelávanie materská škola ponúka aj tzv. nadštandardné aktivity- oboznamovanie detí s anglickým jazykom, predplaveckú prípravu, lyžiarske kurzy, pohybovo-tanečnú prípravu/balet/, prácu v krúžku keramickom, v krúžku počítačovej gramotnosti a dopravnej výchovy v Centre voľného času Technik. Veľmi obľúbenou pravidelnou aktivitou sú „Biblické príbehy“ s dobrovoľníkmi z Detskej misie na Slovensku.

Z ďalších aktivít, ktoré škola deťom ponúka možno spomenúť návštevu Planetária, výlety do ZOO, exkurzie napr. Návšteva farmy, kde sa mohli oboznámiť najmä mestské deti s

hospodárskymi zvieratami. Zaradujeme aktivity ekologické - Jarný a Jesenný ekodeň, kde sa deti učia ako sa máme starať o prírodu, ako ju máme ochraňovať pretože je Božím dielom.

Do programu školy sú zaradované športové podujatia, športové dni väčšinou v prírode v spolupráci s Detskou besiedkou CZ /Po stopách zlodejky straky/, divadelné predstavenia v Bábkovom divadle, v Štátnom divadle, detské koncerty v ZUŠ alebo v škôlke, karneval, oslava Dňa matiek, Vianočná besiedka, rozlúčkové slávnosti s predškólakmi a.i. Materská škola spolupracuje s logopédom, psychológom, so ZŠ Kežmarská 28, knižnicou pre deti a mládež Nezábudka, venujeme sa deťom talentovaným-vo výtvarnej výchove. EMŠ je členom medzinárodnej organizácie kresťanských škôl ACSI.

**Financovanie** EMŠ je viaczdrojové, pretože poskytnuté dotácie z výnosu daní obce sú nepostačujúce na prevádzku MŠ. Veľkou pomocou pre EMŠ sú dary, príspevky z rôznych zdrojov bez ktorých by sa škola nemohla primerane rozvíjať.

Preto chcem vyjadriť poďakovanie za akúkoľvek podporu EMŠ, za finančné dary, praktickú pomoc za podporu modlitebnú všetkým - členom CZ, rodičom detí aj samotnému CZ-Košice-Terasa. Vyjadrujeme poďakovanie všetkým cirkevným zborom v Košickom senioráte za finančnú pomoc v minulom roku pre Evanjelickú materskú školu. (Seniorátnym konventom schválené ofery v zboroch seniorátu na pomoc EMŠ.) Tiež ďakujeme všetkým, ktorí v minulom roku venovali svoje 2% zo zaplatenej dane cez OZ Kairos našej materskej škole. V tomto roku je už príjmom 2 % zo zaplatenej dane Združenie rodičov pri Evanjelickej materskej škole. Ochotní darcovia môžu poukázať svoje 2% zo zaplatenej dane priamo Evanjelickej materskej škole. Tlačivá sú k dispozícii na [www.ms-muskatova.sk](http://www.ms-muskatova.sk).

Tešíme sa aj z toho, že priestory materskej školy môžu poslúžiť CZ, v čase keď nemá ešte vlastné priestory na rôzne cirkevné aktivity.

Pán Boh nás za uplynulý rok previedol cez niekedy veľmi zložité situácie a uistil nás, že sa môžeme spoľahnúť na jeho pomoc v každom čase. **Sme vdáční za jeho nesmiernu milosť, ktorej sa nám dostávalo počas celého uplynulého roka aj počas celých piatich rokov jestvovania EMŠ.**

**Občianske združenie Kairos** (občianske združenie, ktorého členmi sú členovia nášho CZ a organizuje najmä misijnú prácu s deťmi a mládežou):

#### Letný detský denný tábor:

V roku 2011 sa letný denný detský tábor konal prvý júlový týždeň v Košiciach. Zúčastnilo sa ho 61 detí, o ktoré sa staralo 18 vedúcich - dobrovoľníkov. Tábor mal názov „V krajine nebeských vtákov“. Deti každý deň spoznávali viac a viac život vtákov. Zábavnou formou sa učili, ako vtáky žijú, aké sú druhy, aké majú hniezda a vajíčka, ako odlietajú do teplých krajín a ako ich Pán Boh úžasne stvoril a stará sa o nich. Celodenný výlet detí strávili na ceste na Vyhliadkovú vežu, kde si z výšky mohli pozrieť, ako sa vtáky dívajú na svet okolo z výšky. Posledný deň tábora boli pozvaní na ukončenie tábora aj rodičia, ktorí mohli vidieť, čo všetko sa deti naučili, kto vyhral súťaže a mohli ochutnať deťmi pripravené jedlá, ktoré napodobnili jedlo vtákov. V septembri sa konalo potáborové stretnutie pre deti s rodičmi na Alpinke, na ktorom deti súťažili, spievali a pochutili si na dobrôtkach, ktoré si upiekli na ohni.

#### Párty-kluby pre deti:

Občianske združenie organizovalo v spolupráci s Detskou misiou v Átrium klube v Zuzkinom parku v Košiciach párty-kluby pre deti. Pozývané na nich boli deti z besiedky, táborov ale aj deti z okolia. Párty-kluby boli otvorené a bezplatné. Konali sa raz mesačne. Na programe sa podieľalo 4-5 dobrovoľníkov. Deti mali pripravené hry, súťaže, piesne, misijný príbeh, kvíz, tombolu a občerstvenie. Každý párty-klub mal svoj názov, napr. Hviezdna párty,

Pátračská párty, Víťazná párty, Turecká párty, Pirátska párty atď.. V máji bola Futbalová párty, na ktorú prišli samozrejme chlapci, ktorí si na konci párty zahrali pred Átrium klubom futbalový zápas.

#### Kluby pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia :

Raz mesačne sa konali párty s podobným programom aj pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia. Konali sa priamo v mieste ich bydliska, v priestoroch Komunitného centra na Popradskej 72 v Košiciach. Zúčastňovalo sa ich v priemere 20 detí. Špecifickým bol december, v ktorom bola pre deti pripravená Vianočná párty, na ktorej sa okrem iného deťom odovzdávali vianočné krabice s darčekom získané od organizácie Samaritan's Purse v rámci charitatívneho projektu **Operácia vianočné dieťa 2011**.

Dvojdňový výlet na Sigorde: Odmena pre deti zo sociálno-znevýhodneného prostredia z párty-klubov v Komunitnom centre za celoročnú aktívnu účasť. Zúčastnilo sa ho 6 detí, o ktorých program sa postarali dvaja vedúci. Strávili spolu zaujímavý čas bližšieho poznávania sa, hier a prechádzok.

Integrovať deti z párty-klubov v Komunitnom centre sa medzi ostatné deti podarilo vďaka **futbalovému a stolnotenisovému turnaju pre deti**, kde deti mohli spoznať svoje schopnosti ohľadom daných športov, spoznávať svojich rovesníkov a snažiť sa pri futbale učiť hrať tímovo. Za umiestnenie na prvých troch miestach deti dostávali diplomy a športové odmeny.

#### Výlety do okolia Košíc:

Občianske združenie organizovalo aj výlety pre deti a dorastencov do okolia Košíc. V roku 2011 sa konali 4 takéto výlety. Za zmienku stojí výlet v novembri 2011 na Lajošku, kedy vyšlo nielen počasie, ale sa aj zišla pekná kopa ľudí – dokopy 32 detí a dospelých. V júni sa vybrala skupina detí s vedúcimi vlakom do Tatier, kde prežili pekný deň plný skúšok zdatnosti a radosti zo zvládnutia prejdených kilometrov. V decembri deti objavili nádhernú rozprávkovú krajinu neďaleko Košíc, keď prešli za dedinu Kavečany smerom na Hrešnú. Bolo tam toľko zmrznutého snehu, o akom sa im ráno určite ani nesnívalo.

#### **Národný týždeň manželstva**

Národný týždeň manželstva je kampaň, ktorá sa uskutočnila na Slovensku v minulom roku po prvýkrát. Zapojili sme sa tiež do tejto kampane, pretože vytvára priestor, kde si môžeme pripomenúť, že spokojné manželstvo nie je samozrejmosťou. Je to vzťah, ktorý treba rozvíjať. NTM sa konal 7.-13.2. V spolupráci s o.z. Kairos sme zorganizovali nasledovné aktivity: tanečný večer, manželský večer s prednáškou doc. PhDr. Emila Komárika, CSc a v nedeľu služby Božie s obnovou manželského sľubu a pozdravom najstarším manželským párom v cirkevnom zbore spolu s modlitbami za manželov.

#### **Zahraničná misia**

Náš cirkevný zbor už dlhodobo podporuje misijnú službu manželov Mattovcov v Rusku. Z listu, ktorý nám poslal brat Matta začiatkom roka vyberám:

„Rok 2011 bol rokom posledným pred prípadnými veľkými zmenami v našej službe. Aj preto som nezačínal nijaké nové aktivity a snažil som sa začaté dielo dokončiť. To znamená, že som pomáhal v troch cirkevných zboroch: v Koltušiah, v Petrohrade a v Jukkach. Tu som kázal, viedol či pomáhal pri detských a mládežníckych službách Božích, mal rôzne stretnutia pre deti a mládež, bol na diskusných stretnutiach, dokonca sobášil. Viedol mnoho rozhovorov s mladými farármi o praktickej službe farára v zbore, prioritne o práci s deťmi a mládežou a taktiež s

detkými a mládežníckými pracovníky, niektorí tento rok skončili svoj študijný kurz a boli požehnaní do služby v zboroch. Pokračoval som aj v pôsobení vo Výbore pre prácu s deťmi a mládežou v organizovaní detských a mládežníckych táborov. Nakoľko bývame v Koltušiach priamo v kostole, tak som sa aj "staral" o zborové priestory, elektrinu (keďže som aj elektrotechnik) a kotolňu a tiež okolie kostola – v lete trávnik a zime sneh. Pri duchovnej službe je konkrétne pre mňa manuálna práca veľmi potrebná. Taktiež som pôsobil v dozornej rade v Teologickom inštitúte.

Finančná situácia sa nezmenila počas môjho 6 ročného pôsobenia v Rusku. Dostávam farársky plat zo Slovenska a podporu na telefón a bývanie z BÚVD. Po štvrtom našom sťahovaní od leta 2009 bývame do dnes v malom zborovom byte, priamo v kostole. Pri práci ale aj v osobných potrebách používame dieselové auto Opel Astra vyrobené roku 1999. Auto nie je naše, patrí Výboru práce s deťmi a mládežou. Všetky výdavky na auto však nesieme sami. Momentálne je už dva mesiace v generálnej oprave.

Misiu môžete podporovať tak, môžete niekoho poslať do Ruska na misijnú prax. Podporovať misijné myšlienky. Založiť misijnú spoločnosť, v ktorej by boli všetky misijné myšlienky zrealizované lepšie a nezávisle od zmien vo vedení v cirkvi. V Petrohrade som sa zoznámil s katolíckym kňazom so Slovenska, ten mi potvrdil niekoľkých katolíckych kňazov-misionárov zo Slovenska v Rusku aj po celom svete. Taktiež ich organizácia týchto misionárov je na vyššej úrovni. Fínskych evanjelických misionárov s ich storočnou históriou misijnej práce po celom svete a niekoľkými misijnými spoločnosťami a školami tu radšej spomínať nebudem.

Veľmi si cením váš stály záujem a vzájomnú komunikáciu s vami (zbor na Terasa, tebou Ondrej a bratom farárom Hreškom). Je asi najlepšia, či písomná či osobná, keď sme na Slovensku. Všetko toto je dôkazom toho, že základné podmienky pre misijnú spoločnosť ste už pochopili a už aj niekoľko rokov aj realizujete. Vďaka.“

Od jesene 2011 sa niekoľkí členovia nášho cirkevného zboru zapojili do projektu trineckého evanjelického zboru „Deti Afriky“. Ide o finančnú podporu detí, aby mohli absolvovať potrebné vzdelanie na škole. Spolu sú cez nás takto podporované zatiaľ tri konkrétne deti. Prednosťou tohto projektu je, že celá poukazovaná suma ide priamo deťom v tomto chudobnom regióne Tanzánie. Škola, na ktorej študujú tieto deti, je zriadená tamojšou evanjelickou cirkvou. Viac o projekte sa môžete dozvedieť na webe [www.detiafriky.cz](http://www.detiafriky.cz) alebo v našom cirkvnom zbore u brata L. Ivaneckého.

### **Misijné aktivity nášho zboru, mimoriadne príležitosti a účasť na duchovných podujatiach.**

(Nižšie uvedené aktivity sme organizovali, spoluorganizovali alebo sa ich aktívne zúčastnili zástupcovia nášho cz)

- 10.-16.1. Aliančný modlitebný týždeň v zboroch v Košiciach (naša pasívna účasť)
- 16.1. predstavenie práce Vysokoškolského biblického hnutia na Slovensku, M. Mražik, predseda
- február Konferencia riaditeľov škôl, ACSI, Budapešť
- 7.-13.2. Národný týždeň manželstva
- 20.2. Výročný zborový konvent
- 2.4. seniorálny konvent Košického seniorátu
- 3.4. návšteva generálneho biskupa ECAV, M. Klátika
- 3.4. predveľkonočné stretnutie žien téme: K čítaniu Biblie (K.Tomčíková)
- 6.-8.4. farár O. Kolárovský na modlitebnom týždni, Třanovice, SCEAV, ČR
- 2.5. SPK Košického seniorátu v našom cirkvnom zbore
- 29.5. confirmácia mladých cz Košice – Terasa

- 12.6. slávnosť 5. výročia vzniku EMŠ; slávnostný kazateľ biskup VD ECAV S. Sabol
- 19.6. farár O. Kolárovsý s br. L. Ivaneckým na návšteve cz SCEAV Třinec, ČR
- 24.6. Koncert Čanaky – Podhradská na záver šk. r. v EMŠ – 5. výročie školy
- 2.7. prednáška farára O. Kolárovskeho v Konferencii reformovanej mládeže v Paline
- 4.-8.7. Denný tábor detí v spolupráci s Detskou misiou a o.z. Kairos
- 17.-21.8. Letný zborový tábor, Sigord
- 18.9. športový deň EMŠ a detskej besiedky – Po stopách veveričky
- 8.10. koncert mužského spevokolu a dychovky z cz SCEAV Třanovice, (ČR) v Štóse
- 9.10. 9. výročie nášho cz, návšteva mužského spevokolu a dychovky z cz SCEAV Třanovice, (ČR), koncert v kostole na Mlynskej; kazateľ T. Tyrlík
- 13.10. farár O. Kolárovsý prednášal o svedí na konferencii Modlitebného spoločenstva v Herľanoch
- 19.-21.10. účasť O. Kolárovskeho na Teologickej konferencii v Piešťanoch
- 24.-28.10. Reformačný modlitebný týždeň
- film Luther
- 31.10. Prednáška T. Graumanna – príbeh zachráneného Wintonovho dieťaťa
- 18.11. účasť O. Kolárovskeho na Teologickej konferencii VD, Nový Smokovec
- 19.11. prednáška O. Kolárovskeho na konferencii Spoločenstva evanjelickej mládeže, Martin
- 20.11. seminár pre presbyterov KOS, EG JAK
- 27.11. adventná večiereň v Budimíri – O. Kolárovsý, predaj výrobkov žien
- advent adventný minifestival (predaj ručne vyrobených ozdôb a dekorácií, predaj vianočného pečiva) na Teras, v Beniakovciach, na Mlynskej v KE a v Prešove.
- vianočný program v EMŠ – pripravila Detská misia
- vianočná besiedka detí pre rodičov – EMŠ
- adventné stretnutie žien, téma: O kríze (D. Badiarová)
- 4. adv. nedeľa - predvianočné vystúpenie detí z EMŠ

### **Mimozborová činnosť farárov**

Mgr. O. Kolárovsý, zborový farár

- člen komisie cirkví pri VÚC
- člen Regionálneho výboru ROS
- člen miestnej skupiny EA Košice
- člen ZED

Mgr. Katarína Tomčíková, námestná farárka

- člen ZED
- člen edičnej rady Tranoscia

### Náš CZ zastupujú

JUDr. D. Hládeková

- člen seniorátneho presbyterstva
- člen Rady školy EMŠ
- člen riadiaceho výboru ZbD Cesta nádeje

Adriana Némethová - člen Rady školy EMŠ

MUDr. Alena Kolárovská - člen Rady školy EMŠ

Igor Simon - člen synody – náhradník

MUDr. Zuzana Katreniaková – vedúca zborovej diakonie Košice – Cesta nádeje

## **5. Rozmer života spoločenstva – smerom k blížnemu**

**Biblický základ:** Marek 12:31

*Milovať budeš blížneho ako seba samého.*

**Naše poslanie o tom hovorí slovami:**

Sme tu preto, aby sme... slúžili núdznym...

**Heslovité vyjadrenie:**

Slúžime s Kristom (diakonia - služba)

### **Diakonia**

Náš cirkevný zbor nemá rozvinutú vlastnú charitatívnu službu. Ani profesionálnu, ale čo je horšie, ani tú dobrovoľnícku. V tomto smere sa nič nezmenilo ani vlani.

A pritom práve diakonia robí našu vieru hodnovernou, pretože naše skutky potvrdzujú naše slová, ale bez konkrétnych činov lásky naše slová vyznievajú naprázdno.

Ak môžem vyzývať či apelovať, tak predovšetkým do tejto oblasti služby núdznym. Pre začiatok by úplne postačovalo, keby boli medzi nami dobrovoľníci, ktorí by boli ochotní poslúžiť návštevou, možno menšou pomocou (nákupom), modlitbou či prečítaním časti Biblie pri lôžku nemocného. Máme medzi nami aj tých, ktorí vzhľadom na svoj vek či zdravotný stav sa len ťažko vedú sami dopraviť do spoločenstva a iste by privítali, keby ich niekto mohol voziť autom, aspoň príležitostne na služby Božie.

Osobne vidím veľký súvis medzi diakoniou a modlitebným životom. Oboje však patrí v našom cirkevnom zbore medzi najslabšie články. **Ak máte srdce pre diakoniou v akejkoľvek podobe, prihláste sa na FÚ.**

Časť profesionálnej služby zabezpečuje Zborová diakonia „Cesta nádeje“, ktorej zriaďovateľom je cz na Mlynskej. Táto diakonia slúži potrebám oboch košických cirkevných zborov, a sú do nej aktívne zapojení členovia oboch našich cz. Preto tu prinášame informácie z jej činnosti. Ale opäť, bolo by chybou domnievať sa, že profesionálna zborová diakonia nahradí to, čo môžeme a máme vykonávať my ako dobrovoľníci.

### **Zborová diakonia „Cesta nádeje“**

Rok 2011 bol pre Zborovú diakoniou Cesta nádeje nielen rokom, v ktorom sme pokračovali v našej doterajšej činnosti, ale aj rokom nových výziev a nečakaných udalostí.

V rámci zabezpečovania **terénnej opatrovateľskej služby** bola poskytovaná pomoc v domácom prostredí asi 50 klientom mesačne (členom oboch našich cirkevných zborov a ďalším obyvateľom mesta Košice bez rozdielu vierovyznania) v celkovom rozsahu viac ako 55.000 hodín ročne.

Vďaka finančnej podpore Nadácie Orange, z programovej výzvy Zelená pre seniorov, sa uskutočnil **Minikurz „dobrej pomoci“ seniorom**. V rámci tohto projektu bol v októbri 2011 zorganizovaný vzdelávací seminár a minikurz opatrovania pre 19 rodinných príslušníkov, príbuzných, priateľov alebo známych, ktorí žijú v spoločnej domácnosti so seniormi, alebo im poskytujú pomoc, a tiež víkendové stretnutie v rekreačnom zariadení Zlatá Idka pre 39

vybraných seniorov a ich opatrovateľov.

V tomto roku sa podarilo urobiť ďalšie kroky aj v oblasti **návštevných služieb**. V rámci zborovej diakonie bola touto zodpovednosťou poverená M. Bondrová, ktorá uskutočnila niekoľko návštev našich klientov pri príležitosti ich životného jubilea alebo na základe ich požiadavky.

V záujme zvyšovania kvality a v súlade s požiadavkami súčasnej legislatívy absolvovali niektoré opatrovateľky akreditovaný Opatrovateľský kurz. Predstavitelia diakonie sa zúčastnili tiež niekoľkých vzdelávacích podujatí ako napr. workshop o práci so ženami v Nemecku, konferencia v rámci kampane boja proti domácemu násiliu v Košiciach.

Činnosť zborovej diakonie bola predstavená p. viceprimátorke mesta Košice MUDr. R. Lenártovej a tiež na seminári v rámci 20. výročia Evanjelickej diakonie vo Vranove nad Topľou.

Prejavom uznania a potešením bolo, že mesto Košice ocenilo niekoľkoročnú spoluprácu prostredníctvom nominácie Cesty nádeje (spolu s ďalšími 2 organizáciami) do verejnej vianočnej zbierky - **Primátorský punč**.

Celú činnosť zborovej diakonie zabezpečoval Riadiaci výbor v zložení: Z. Katreniaková (štatutárny zástupca), A. Ruszová (vedúca opatrovateľskej služby), S. Linkesch (duchovná starostlivosť), D. Hládeková (koordinátor vybraných činností) a B. Mazák (zástupca CZ Košice). Účtovníctvo a administratívne služby boli zabezpečené vďaka K. Hornyákovej. Finančné a materiálno-technické zabezpečenie aktivít bolo možné vďaka príspevkom z viacerých zdrojov - mesto Košice, platby klientov, CZ ECAV Košice a CZ ECAV Košice - Terasa, 2% dane z príjmov a nadácia Orange. Formou pravidelných milodarov činnosť zborovej diakonie podporujú niekoľkí členovia oboch našich cirkevných zborov. **Vďaka patrí všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k udržaniu a ďalšiemu rozvoju tejto služby.**

Plánom v roku 2012 je zameranie sa na rozvoj návštevných služieb a dobrovoľníctva prostredníctvom prehĺbenia spolupráce s členmi oboch našich cirkevných zborov, ako aj na hľadanie nových foriem pomoci klientom a ich príbuzným. **Za veľmi potrebné a dôležité považujú v diakonii to, aby evanjelická cirkev v Košiciach mohla slúžiť aj prostredníctvom zariadenia sociálnych služieb.** Preto sa pripojme aj my k modlitbám a podporme kroky, ktoré by prispeli k naplneniu tejto túžby.

## Záver

V prvom rade za všetko dobré, čo sa podarilo, patrí **vďaka Bohu**. A čo sa nepodarilo, z toho sa poučme. Pri čítaní tejto správy ste si snáď mnohí uvedomili, že čo sa vykonalo, by nebolo možné bez mnohých vás, ktorí ste sa aktívne zapojili do služby Bohu v našom spoločenstve. Mnohí často nezištne, dávajúc svoj vlastný voľný čas, svoje financie, energiu a iné prostriedky, len aby to, o čom sme presvedčení, že je Božou vôľou, mohlo napredovať a sa uskutočniť.

Menovite chcem vyjadriť vďaka bratovi dozorcovi I. Simonovi za ochotnú službu a príkladnú obetavosť.

Vďaka sestrám, ktoré doprevádzajú náš spev počas služieb Božích, menovite s. K. Vološinovej, s. Z. Baltovej a s. M. Lukáčovej. Vďaka patrí aj s. kostolníčke H. Terpovej za starostlivosť a prípravu sály na služby Božie. Tiež ďakujem s. účtovníčke E. Mikulskej za jej neoceniteľnú službu pri spravovaní financií a celej kancelárie. Br. pokladníkovi L. Ivanekému a br. J. Puškášovi pri zbierkach a oferách. Vyzdvihnúť chcem aj obetavé a ochotné srdce s. riaditeľky A. Durbákovej pri jej službe v EMŠ. Vďaka patrí aj sestre Turčányovej, ktorá slúži ako kostolníčka v kaplnke vo FNŠP.

Vďaka patrí aj bratom, ktorí sa aktívne podieľali na veciach v súvislosti s výstavbou kostola, br. Š. Čečetkovi a pri spravovaní hospodárskych záležitostí zboru br. Ľubošovi Fabricimu, predsedovi hospodárskeho výboru.

Ďakujem aj všetkým ďalším neordinovaným spolupracovníkom, najmä tým, ktorí nejakým spôsobom pravidelne slúžite na detskej besiedke, za všetkých spomeniem aspoň s. A. Némethovú. Všetkým, ktorí slúžite dorastu, pričom bez nároku na odmenu obetujete svoj čas i energiu. Vďaka patrí aj vedúcim biblických skupín rodinných spoločenstiev (ROS). Nebudem tu všetkých menovať, ale ich mená sme počuli pri správe o činnosti jednotlivých oblastí.

Vďaka za spoluprácu aj celému zborovému presbyterstvu. Ďakujem aj svojim kolegom a tiež celému c. z. na Mlynskej za ich pomoc a doterajšiu spoluprácu. Vďaka vám všetkým, ktorí sa modlíte, povzbudzujete a prispievate aj inak k duchovnému a materiálnemu životu v našom zbore.

Bohu nech je v tom všetkom vzdaná chvála. Amen.

Mgr. ☺ndrej Kolárovský  
zborový farár



## Prehľadné prílohy a tabuľky

### Čo sa nepodarilo/podarilo

2010		2011	
EMŠ úspešne pokračuje. Záujem o škôlku vysoko prekračuje naše možnosti. Pedagogický zbor je, stabilizovaný.			EMŠ úspešne pokračuje. Záujem o škôlku vysoko prekračuje naše možnosti. Pedagogický zbor je, stabilizovaný.
Problémy s financovaním EMŠ pretrvávajú vzhľadom na znižovanie príspevkov zo strany štátu (mesta). Podarilo sa však aspoň zastaviť prehlbujúci sa deficit z minulosti.			Problémy s financovaním EMŠ pretrvávajú vzhľadom na znižovanie príspevkov zo strany štátu (mesta). Podarilo sa však aspoň zastaviť prehlbujúci sa deficit z minulosti a splatiť podlžnosť zriaďovateľovi (cirkevnému zboru)
– –			Zorganizovať slávnosť pri 5. výročí EMŠ (jún 2011) za účasti hostí z mesta i cirkvi.
Kostol. Bol vypracovaný nový projekt a bola obnovená výstavba kostola. Vybavená bola zmena stavebného povolenia a všetky potrebné doklady. Stavba sa priebežne realizuje			Počas celého roku sa pokračovalo vo výstavbe. Ku koncu sa výstavba spomalila, počas zimy je prerušená. Podarilo sa postaviť hrubú stavbu (múry) a časť veže. Nepodarilo sa stavbu zastrešiť.
Uskutočnil sa jeden jednodňový seminár pre presbyterov.			Neuskutočnil sa ani len jednodňový seminár pre presbyterov, ani iné výchovno vzdelávacie podujatie pre presbyterov.
Začalo nepravidelné stretanie s vedúcimi malých skupiniek rozšírené o niektorých ďalších spolupracovníkov.			Stretávanie s vedúcimi skupiniek je naďalej nepravidelné.

### Plán činnosti na rok 2012

Pri všetkom, čo konáme, by sa mali pýtať: Ako daná činnosť napomáha napĺňaniu nášho poslania? Ktorá oblasť môjho/nášho života sa tým rozvíja? Ak použijeme ilustráciu zo začiatku tejto správy - nemáme jednu ruku/nohu kratšiu ako druhú? Nekrívame duchovne? Na ktorú oblasť by som sa/sme sa mali viac zamerať?

- pokračovať v realizácii **výstavby kostola** – stavbu zastrešiť, uzavrieť a pokračovať jednotlivými remeslami
- získavať **nové zdroje** na financovanie výstavby kostola
- zlepšiť **financovanie** činnosti a a réžie cirkevného zboru
- zorganizovať Letný zborový tábor (august 2012)
- zorganizovať aspoň jednu víkendovku pre presbyterov a spolupracovníkov zboru (marec, október)
- zorganizovať oslavu 10. výročia nášho cirkevného zboru
- zapojiť sa do Národného týždňa manželstva

## Detská sekcia

- Plán aktivít na rok 2012:
- Letný detský denný tábor v júli 2012
- Misijné párty pre deti – raz mesačne
- Rómske kluby – raz mesačne
- Výlety do prírody – občasne
- Škôlkárska olympiáda v spolupráci s EMŠ – jún 2012
- Po stopách veselých myšiek v spolupráci s EMŠ – september 2012

## Sekcia žien

- Plán na rok 2012
- Okrem už pravidelných aktivít:
- rozbehnúť tvorivé stretnutia v najbližšom období, s cieľom výroby drobností, darčiekov aj k veľkonočnému (prípadne inému) obdobiu, cca 2 krát za mesiac
- obohatiť aj tieto stretnutia (okrem tematických) o duchovný rozmer (séria prednášok pre ženy a o ženách, postupné štúdium vybranej literatúry...)
- zorganizovať tvorivý kurz, pozvať host'a...
- rozbehnúť službu „Myslíme na členov CZ pri okrúhlych životných jubileách“...
- Prácu so ženami koordinovali s. B. Písečná, V. Simonová, I. Havassyová.

Ďalšie čiastkové úlohy podľa sekcií a jednotlivých oblastí života zboru .

## Návrhy uznesení:

- Zborový konvent schvaľuje a prijíma výročnú správu za rok 2011, správu o hospodárení a revízii účtov.
- Zborový konvent prijíma finančný výkaz za rok 2011 a rozpočet na rok 2012 a plán práce na rok 2012 v predloženej podobe
- Zborový konvent opätovne doporučuje členom cirkevného zboru, aby cirkevný príspevok na daný rok uhradili podľa možnosti do konca marca daného roka. (To nevyklučuje aj iný spôsob platenia príspevku, napr. na splátky počas celého roka.)

## Výška cirkevného príspevku:

- cirkevný príspevok na člena a rok: 10,- € (rovnako ako rok predtým)
- príspevok na stavbu kostola na člena a rok: 25,- € (= 753,15 Sk) (rovnako ako rok predtým)

## Prehľadné štatistické tabuľky

trend za posledný rok v porovnaní s predchádzajúcim rokom: **↑** rast **↓** úpadok = stagnácia

Rok	členstvo		krsty			konfirmácia			sobáše			pohreby		
	kartotéka	sčítanie	deti	dosp.	spolu	deti	dosp.	spolu	ev.	krížne	spolu	muži	ženy	spolu
2007	702	2700	8	0	8	6	1	7	0	0	0	4	5	9
2008	675	2700	3	1	4	7	2	9	1	2	3	8	8	16
2009	908	2700	6	0	6	12	1	13	0	1	1	6	8	14
2010	850	2700	7	0	7	8	0	8	1	3	4	14	6	20
2011	876	2700	15	0	15	4	0	4	0	3	3			12
trend	↑	=	↑	=	↑	↓	=	↓	=	=	↓			↓

Rok	Náboženstvo na základných školách				Večera Pánova			Služby Božie NE		FNsP		detská besiedka	
	Kežmarská	Trebišovská	Janigova	Drábova	muži	ženy	spolu	Poč.	účasť	Poč.	účasť	Poč.	účasť
2007	20	6	12	4	242	561	803	90	168	50	11	65	20
2008	24	6	13	0	297	567	864	91	167	51	13	65	20
2009	23	6	13	0	291	660	956	81	186	47	13	64	25
2010	23	6	7	0	305	678	983	74	186	49	11	56	26
2011	25	5	10	0	323	785	1107	75	183	47	11	51	22
trend	↑	↓	↑	=	↑	↑	↑		↓	↓	=	↓	↓

Rok	dorast		mládež		bibl. hodina		ženy		rodiny ROS			modlit. MOS		modlit. týždne	
	Poč.	účasť	Poč.	účasť	Poč.	účasť	Poč.	účasť	Poč.	účasť	počet skup.	počet	účasť	Poč.	úč.
2007	35	11	30	6	39	10	3	20	110	22	3	65	5	0	0
2008	25	8	34	8	38	10	5	20	110	32	4	65	3	1	17
2009	15	7	0	0	29	13	8	13	110	34	4	64	3	1	14
2010	40	8	0	0	23	12	10	15	110	34	4	56	5	1	18
2011	30	6	0	0	28	11	11	14	105	36	4	60	4	1	
trend	↓	↓			↑	↓	↑	↑	↓	↑	=	↑	↓	=	

**Spracované podľa podkladov a informácií, ktoré predložili:**

E. Mikulská (hospodárenie), K. Vološinová (kantorovanie), A. Schreiberová (Štós), Z. Katreniaková (diakonia), A. Némethová (deti), H. Terpová (služby Božie), J. Mazák, D. Melich., E. Hrešková (spevokol), B. Písečná (ženy), A. Durbáková (EMŠ)

**Poznámka:**

**V prípade, že v tejto správe nájdete chyby, nejasnosti, nepresnosti, svoje pripomienky môžete predniesť priamo na konvente a tie opodstatnené budú do správy zapracované. Ďakujeme za spoluprácu.**

## Kontaktné údaje:

---

### Cirkevný zbor ECAV Košice – Terasa

#### Adresa kancelárie FÚ:

Toryská 1/D, 040 11 Košice

(pri Pohotovosti – poliklinike; v budove gréckokatolíckej fary, vchod vedľa garáže)

Sídlo zostáva nezmenené (Mlynská 23, 040 01 Košice)

#### Úradné hodiny:

Pondelok: ---

Utorok: 9:00 – 12:00

Streda: 9:00 – 12:00 13:00 – 16:00

Štvrtok: 9:00 – 12:00

Piatok: ---

**Možnosť stretnutia  
aj v inom termíne  
na základe dohody.**

☎ 0911/158 322

email: [kosice-terasa@ecav.sk](mailto:kosice-terasa@ecav.sk)

webstránka: [www.terasa.sk](http://www.terasa.sk)

#### Bankové spojenie:

OTP banka, číslo účtu: 6931244/5200

vklad na stavbu kostola: VS 333

cirkevný príspevok: VS 444

na prevádzku a činnosť: VS 555

Pre lepšiu identifikáciu prosíme uviesť do správy aj meno platiteľa/za koho sa platí. Ďakujeme

---

### Evanjelická materská škola

Muškatova 7, 040 11 Košice

☎ 0904 517 555 (1. trieda), 0911 900 870 (2. trieda)

email: [msevanke@gmail.com](mailto:msevanke@gmail.com)

webstránka: [www.ms-muskatova.sk](http://www.ms-muskatova.sk)

#### Bankové spojenie:

Evanjelická materska skola, OTP banka SK, č.u. 9057265/5200, VS:111

---

### OZ KAIROS

Šafárikova tr. 8, 040 11 Košice

email: [kairos@terasa.sk](mailto:kairos@terasa.sk)

webstránka: [www.ozkairos.terasa.sk](http://www.ozkairos.terasa.sk)

Bankové spojenie: 9216932/5200